(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 1

ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᔪᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᖕᓂᒃ ᐅᖃᕈᖕᓇᖁᑉᓗᒋᑦ

NIRB File No.: 24YN040

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑉ ᐊᑎᖓ: The “Inuit Qaujisarnirmut Pilirijjutit on Arctic Shipping Risks in Inuit Nunangat” project

ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᑉ ᐊᑎᖓ: University of Ottawa

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ: ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ, ᑭᕙᓪᓕᖅ, ᕿᑭᖅᑕᓂ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᖓᓐᓂ: www.nirb.ca Application No.: 126000

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᑦ ᐃᓱᓕᑉᕕᒃ: ᐅᑐᐱᕆ 14, 2024

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ:

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ “Inuit Qaujisarnirmut Pilirijjutit on Arctic Shipping Risks in Inuit Nunangat” ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓇᓂᔭᐅᔪᖕᓇᖅᑐᖅ ᐅᕙᓐᓂ all three regions. ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᒪᓐᓇᐃᓘᕈᒪᖕᒪᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᔪᒪᓪᓗᓂᒋᑦ ᐊᕝᕗᕐᓗᓂ ᐆᒃᑑᑎᒃᓴᓂ ᐊᓂᕐᓂᕐᒥ, ᐃᒪᕐᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓂᕋᒥ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑑᑉ ᐃᒪᖁᑎᖓᓂ ᖃᐅᔨᓴᖁᔾᓗᒋ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᖁᓪᓗᒋ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᑕ ᐊᑦᑕᕐᓇᕐᓂᖓᓂ ᐅᒥᐊᖅᑐᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐅᓄᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖏ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᑕ ᐃᓗᐊᓂ. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᐊᖅᐳᖅ ᐅᕙᖓᑦ 2022 ᐃᓱᓕᑉᕕᖃᕐᓗᓂ 2026. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑯᓐᓂᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ:
▪ ᓄᐊᑦᑎᓗᓂ ᐃᒪᕐᒥ ᐆᒃᑑᑎᒃᓴᒥ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᒦᑎᓪᓗᒋ
▪ ᓄᐊᑦᑎᓗᓂ ᐃᒪᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓂᕋᒥ ᐆᒃᑑᑎᒃᓴᓂ ᐃᓃᑦ
ᓯᒡᔭᖏᓐᓂ ᐊᐅᓪᓛᖅᐸᒃᑐᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖓᑕ ᐃᒡᓕᓂᖏᓐᓂ

▪ ᓄᐊᑦᑎᓗᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ−ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓂ ᐊᓂᕐᓂᕐᒥ, ᐃᒪᕐᒥ,
ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓂᖅᑲᒥ ᐆᒃᑑᑎᒃᓴᓂ
▪ ᐅᒥᐊᖅᑐᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒪᖁᑎᖏᓐᓂ ᔪᓚᐃᒥ ᓯᑎᐱᕆᒧ
2024−ᒥ ᐊᒻᒪᓗ 2025−ᒥ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᖓᑦ ᑕᑯᔪᖕᓇᕐᓂᐊᖅᐸᓯ ᑎᑎᖃᖃᕐᖢᓂ NIRB File No.: 24YN040 ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᒃ, ᓄᓇᖑᐊᕐᓂᒃ, ᐃᓄᖕᓂᓪᓗ ᐅᖃᕐᕕᒃᓴᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖃᕐᖢᓂ.
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᒐᓗᐊᖅᐳᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᓗᑎᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᖕᒪᖔᖅᐲᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

▪ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ, ᐱᑕᖃᕐᓂᖅᐸᓪᓗ ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᓄᓇᒧᑦ ᐊᕙᑎᑉᑎᖕᓄᓪᓗ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖᓘ;
▪ ᓂᕐᔪᑎᓂᒃ ᐱᓱᒡᕕᖏᓐᓂᒡᓗ ᐊᖑᓇᓱᖕᓂᕐᒥᒡᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᒪᖔᑦ, ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖏᑦ ᓱᓇᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑖ ᖃᓄᕐᓗ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᓗᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑖ.

ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᕗᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓐᓂᖅᐸᑕ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖁᔭᐅᑉᓗᑎᒃ, ᐊᑐᕐᓂᖃᖅᑐᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᑦ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒫᓐᓇᕋᑖᖅ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑐᒥ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᕕᖕᒥᑦ,
ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᒥᓂᑦ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᕘᓇ http://www.nirb.ca. ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐅᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ info@nirb.ca. ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594−ᒧᑦ.

ᐊᐱᖁᓯᒃᓴᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᑐᑭᓯᑲᓂᕈᐊᕐᓂᕈᕕᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐅᕙᓘᕙ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᓐᓂᒃ, ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᐆᒥᖓ Robby Qammaniq, Impact Assessment Officer ᐅᖃᓘᑖᑦ ᐊᑭᖃᖏᑐᖅ 1-866-233-3033 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᓗ ᑐᕉᕋᑎᖓᑦ rqammaniq@nirb.ca.